

dans lesquelles les oiseaux de mer venoient nicher par milliers, à l'abri des attaques de l'homme. Ces oiseaux, avertis par l'instinct qui leur fait présager les tempêtes, pousoient des cris aigus, et voloient en désordre autour de leurs nids. Une réverbération d'un rouge obscur teignoit la face des rochers, et donnoit au crépuscule qui commençoit, quelque chose de sinistre. Le vent s'éleva ; mais ses mugissemens sourds et l'agitation de la mer précédèrent son arrivée sur la plage. Les vagues commencèrent à se briser sur les écueils, et leur fracas, renvoyé par les échos, imitoit le bruit d'un tonnerre lointain.

Miss Wardour éprouva quelque crainte. Elle prit le bras de son père, et se serrant contre lui, dit : Nous aurions mieux fait, je crois, de suivre la grande route. Sir Arthur regarda autour de lui, et prétendit qu'il n'y auroit point d'orage : mais pourtant il doubla le pas, et Isabelle avoit de la peine à le suivre.

Ils arrivèrent au centre d'une baie d'environ deux milles de largeur, qui figuroit un croissant. Les deux pointes de ce croissant étoient formées par des masses de rochers presque à pic sur la plage ; et, aux progrès rapides de la marée, il devenoit incertain qu'il fût possible de doubler le cap qui se présentait devant eux, ou de retourner à temps sur leurs pas ; tous deux concurent la même crainte, mais l'un et l'autre se gardèrent bien de l'exprimer. Ils marchaient en silence, et se sentoient déjà presque hors d'haleine.

Cependant, au travers de la pluie qui commençoit à tomber, et des tourbillons de poussière que le vent enlevait au pied des rochers, ils découvrirent une figure humaine qui s'avançoit à leur rencontre. Ah ! grâces à Dieu, s'écria Sir Arthur, nous doublerons Halket-head ; voilà quelqu'un qui vient d'y passer. Dieu soit loué ! répondit Isabelle à demi-voix.

L'homme qui venoit à eux faisoit des signes ; mais ils le voyoient trop indistinctement pour y rien comprendre. Au moment de le joindre, Sir Arthur reconnut le vieux mendiant Ochiltree. On dit que dans un danger pressant et commun, les animaux eux-mêmes oublient leurs antipathies. Le juge de paix et le mendiant devinrent amis lorsqu'ils se virent également pressés par la mer montante, dans cette enceinte étroite qui n'offroit aucune retraite.

Pourquoi n'êtes-vous pas retournés quand je vous ai fait signe